

Germany-Castrop-Rauxel: Woven fabrics

OJ S 148/2015 04/08/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zentralstelle f. d. Beschaffungswesen b. d. JVA Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstr. 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telephone: +49 23059830

Fax: +49 2305983925

Internet address(es):

Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Belieferung der Anstaltsschneidereien b. d. JVAen NRW mit div. Geweben.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Justizvollzugsanstalt Castrop-Rauxel, Lerchenstr. 81, 44581 Castrop-Rauxel.

Belieferung der Anstaltsschneidereien bei den Justizvollzugsanstalten Düsseldorf, Remscheid, Siegburg und Werl mit diversen Geweben.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 18

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Belieferung der Anstaltsschneidereien bei den Justizvollzugsanstalten Düsseldorf, Remscheid, Siegburg und Werl mit diversen Geweben zur Herstellung von Gefangenen-Bekleidung, Arbeitskleidung, Bettwäsche, Hand- bzw. Geschirrtüchern usw. in der Zeit vom 1.1.2016 bis 31.12.2017.

II.1.6. CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Geschirrtuchgewebe

1) Short description

Lieferung von 30 500 m Geschirrtuchgewebe gem. textiltechnischer Beschreibung 1.001-06.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Geschirrtuchgewebe Justizverwaltung

1) Short description

Lieferung von 10 000 m Geschirrtuchgewebe gem. textiltechnischer Beschreibung 1.001-07.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Belieferung mit Frottee-Handtuchgewebe

1) Short description

Lieferung von 87 000 m Frottee-Handtuchgewebe gem. textiltechnischer Beschreibung 1.002-07.

2) CPV code(s)

19242000 Terry towelling

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Belieferung mit Baumwoll-Wäschestoff

1) Short description

Lieferung von 50 000 m Baumwoll-Wäschestoff (Pantone 3015) gem. textiltechnischer Beschreibung 2.001-06.

2) CPV code(s)

19212000 Woven fabrics of cotton

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Belieferung mit Wäschestoff, roh-weiß

1) Short description

Lieferung von 38 000 m Wäschestoff (roh-weiß) gem. textiltechnischer Beschreibung 2.001-06.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Belieferung mit Matratzendrell

1)

Short description

Lieferung von 10 000 m Matratzendrell (Fischgrat) gem. textiltechnischer Beschreibung 2.002-06.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Lieferung m. Matratzendrell, flammhemmend

1) Short description

Lieferung von 2 000 m flammhemmenden Matratzendrell gem. textiltechnischer Beschreibung 2.002-06/b.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: Belieferung mit gelben Matratzendrell, flammhemmend

1) Short description

Lieferung von 2 000 m flammhemmenden Matratzendrell (gelb) gem. textiltechnischer Beschreibung 2.003-07.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 9

Lot title: Belieferung mit Berufsköper, rohweiß

1) Short description

Lieferung von 20 500 m Berufsköper, rohweiß, gem. textiltechnischer Beschreibung 3.001-06.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: Belieferung mit Berufskörper, grau-beige

1) Short description

Lieferung von 65 000 m Berufskörper, grau-beige, gem. textiltechnischer Beschreibung 3.001-06.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Belieferung mit Berufskörper, weiß

1) Short description

Lieferung von 1 000 m Berufskörper, weiß, gem. textiltechnischer Beschreibung 3.001-06.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 12

Lot title: Belieferung m. Baumwolle/Polyester, dkl.-blau

1) Short description

Lieferung von 5 000 m Baumwolle/Polyester, dkl.-blau (Pantone 19-3920 PTX), gem. textiltechnischer Beschreibung 3.002-13.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: Belieferung mit Baumwolle/Polyester, dkl.-blau

1) Short description

Lieferung von 5 500 m Baumwolle/Polyester, dkl.-blau (Pantone 19-1413 PTX), gem. textiltechnischer Beschreibung 3.002-13.

2) CPV code(s)

19210000 Woven fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 14

Lot title: Belieferung mit Baumwoll-Atlas, Schweißerstoff, oliv

1) Short description

Lieferung von 2 000 m Baumwolle-Atlas, Schweißerstoff (oliv), gem. textiltechnischer Beschreibung 3.004-6.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 15

Lot title: Belieferung mit Baumwoll-Atlas, Schweißerstoff, dkl.-blau

1) Short description

Lieferung von 500 m Baumwoll-Atlas, Schweißerstoff, dkl.-blau (Pantone 19-1413 PTX), gem. textiltechnischer Beschreibung 3.004-6.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 16

Lot title: Belieferung mit Baumwoll-Atlas, Schweißerstoff, dkl.-blau

1) Short description

Lieferung von 500 m Baumwoll-Atlas, Schweißerstoff, dkl.-blau (Pantone 19-3920 PTX), gem. textiltechnischer Beschreibung 3.004-6.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 17

Lot title: Belieferung mit Jeansstoff

1) Short description

Lieferung von 10 000 m Baumwoll-Jeansstoff gem. textiltechnischer Beschreibung 4.001-08.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 18

Lot title: Belieferung mit Wäschesack-Gewebe, olivgrün

1) Short description

Lieferung von 6 000 m Wäschesack-Gewebe, olivgrün, gem. textiltechnischer Beschreibung 4.002-6.

2) CPV code(s)

19240000 Special fabrics

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Dem Angebot sind beizufügen:

Eine Erklärung des Bieters darüber, dass:

- 1.) über sein Vermögen weder das Insolvenzverfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist;
- 2.) er sich nicht in Liquidation befindet;
- 3.) er sich als ausländischer Bieter nicht in Verhältnissen befindet, die nach den Rechtsvorschriften seines Landes mit den Verfahren zu 1) und 2) vergleichbar sind;
- 4.) er nicht rechtskräftig aus Gründen bestraft worden ist, die seine berufliche Zuverlässigkeit in Frage stellen.

5.) er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen regelmäßig und in vollem Umfang nachgekommen ist bzw. nachkommt.

Der Teilnahmeantrag/das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert mit folgendem Hinweis zu versenden:

„Betrifft Vergabeverfahren Gewebe (Az.: 546 E – Z 28.315) Bitte nicht öffnen! Sofort Frau Schäfer vorlegen“.

Minimum level(s) of standards possibly required: Dem Teilnahmeantrag ist eine Referenzliste beizufügen, aus der sich die innerhalb der letzten 3 Jahre gelieferten Gewebe (oder vergleichbaren Artikeln) ergeben, einschließlich der Angaben zu den Auftraggebern und der gelieferten Produkte.

Soweit in diesem Zusammenhang ausländische Referenzen benannt werden, sind Angaben zu den jeweils deutschsprachigen Ansprechpartnern unumgänglich.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

546 E - Z 28.315 (2016-17)

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.9.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.9.2015 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.9.2015 - 10:00

Place: Official name: Der Leiter der JVA Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstr. 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXPNY6KYB8R.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen (bei der Bezirksregierung Münster)

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48128

Country: Germany

Telephone: +49 2514112165

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Der Leiter der JVA Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstr. 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nwr.de

Telephone: +49 2305983920

Fax: +49 2305983925

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.7.2015